



*Daniela Kapraľová*

# *Zuzanka*

*12.3./10.5.2009*



**DOM FOTOGRAFIE A LIPTOVSKÁ GALÉRIA P. M. BOHÚŇA**  
LIPTOVSKÝ MIKULÁŠ

**Ďakujeme za Vaše**  
Register prijímateľov: NCRpo 5645/2008  
[www.rozhodni.sk](http://www.rozhodni.sk) **2%**

Vás a Vašich priateľov pozývajú na vernisáž výstavy ~ *You are cordially invited to the official opening of the exhibition*

*Daniela Kapráľová Zuzanka*

Fotografický príbeh inšpirovaný tvorbou stareny ~ *A photographic story inspired by the work of old woman*

v Galérii Domu fotografie ~ *at House of Photography Gallery*  
vo štvrtok, **12. marca 2009 o 16.00** v Liptovskej galérii P. M. Bohúňa v Liptovskom Mikuláši s účasťou autorky ~  
*on Thursday, 12<sup>th</sup> March 2009 at 16.00 at the Liptov Gallery of P. M. Bohúň in Liptovský Mikuláš, attended by the artist*

Kurátorka ~ *Curator:* Lucia Benická

Výstava uvedená v rámci série projektov Domu fotografie Nové mená v súčasnej slovenskej fotografii. Projekt realizovaný v spolupráci so Združením inteligencie Rusínov Slovenska a Zemplínskym múzeom v Michalovciach.  
*The exhibition is introduced as a part of House of Photography series "New Names in Contemporary Slovak Photography". Project is organized in cooperation with Association of Ruthenians Intelligence of Slovakia and Museum of Zemplin in Michalovce.*

**SPRIEVODNÝ PROGRAM ~ ACCOMPANYING PROGRAM:**

**12. 3. 2009**

~

**14.00–14.40**

„Religiozita“ – seminár o tvorbe fotografky Heleny Šiškovéj ~ *“Religiousness” – seminar about work of photographer Helena Šišková*

~

**14.40–15.30**

Seminár o tvorbe Daniely Kapráľovej a premiérové uvedenie knihy „Zuzanka“ ~ *Seminar about work of Daniela Kapráľová and first introduction of her new publication “Zuzanka”*

~

**16.30**

Vernisáž výstavy Liptovskej galérie P. M. Bohúňa vo Veľkej sále: Michal Gabriel – Súsošia 5 a Dorka Sadovská – Bledomodrá cesta ~ *Opening of exhibitions of Liptov Gallery of P. M. Bohun at Large Hall: Michal Gabriel – Sculpture 5 and Dorota Sadovská – Journey in Light Blue*



TATRAPRINT



**DOM FOTOGRAFIE ~ HOUSE OF PHOTOGRAPHY:** Tranovského 3, SK - 031 01 Liptovský Mikuláš, gsm +421 905 974 855; dom.fotografie@gmail.com  
Galéria otvorená denne okrem pondelka, 10.00–17.00 ~ *Gallery opened daily except Mondays, 10.00–17.00*  
Office a archív otvorené pondelok–streda, 9.00–15.00 ~ *Office and archive opened Monday–Wednesday, 9.00–15.00*

[www.domfoto.sk](http://www.domfoto.sk)